

**Liberecká jazyková škola, s.r.o.**

Moskevská 27/14  
46001 Liberec 1  
tel: 485 110 140  
fax: 485 100 016  
[info@liberecka.cz](mailto:info@liberecka.cz)  
[www.liberecka.cz](http://www.liberecka.cz)

**Pražská jazyková agentura s.r.o**

Radlická 608/2  
150 00 Praha 5  
tel: 251 566 581  
fax: 485 100 016  
[info@prazska.info](mailto:info@prazska.info)  
[www.prazska.info](http://www.prazska.info)

**Boleslavská jazyková agentura**

Nádražní 458  
Mladá Boleslav  
tel: 326 721 216  
fax: 485 100 016  
[info@boleslavska.cz](mailto:info@boleslavska.cz)  
[www.boleslavska.cz](http://www.boleslavska.cz)

**Vážení příznivci cizích jazyků,**

opět se k Vám dostává další číslo newsletteru, v němž Vás každý měsíc informujeme o novinkách, připravovaných projektech, událostech doma i v zahraničí a také Vám přinášíme zábavu, jazykovou pomoc, potřebujete-li ji ve Vašem zaměstnání a především se snažíme přispívat k Vašemu dalšímu vzdělávání nenásilnou a odpočinkovou formou v podobě newsletteru.

**Příjemnou zábavu Vám přeje  
tým spolupracovníků Liberecké jazykové školy, s. r. o. a Pražské jazykové agentury s.r.o. a  
nově i Boleslavské jazykové agentury.**

**1. OVĚŘTE SI, CO JSTE PŘES LÉTO (NE)ZAPOMNĚLI...  
TAKE THE TEST NOW!**

**Beginners**

- a) I like \_\_\_\_\_ music. (listen to – listening to – listen)
- b) What \_\_\_\_\_ in your free time? (you do – do you do – are you doing)
- c) My father \_\_\_\_\_ in a bank. (work – works – is working)
- d) Would you like \_\_\_\_\_ coffee? (an – some – any)
- e) I \_\_\_\_\_ drive a car. (can't to – can – want)

**Pre-intermediate**

- a) I went to the butcher's \_\_\_\_\_ buy some bread. (for to – in order – to)
- b) This book is \_\_\_\_\_. (him – he's – his)
- c) My car was more expensive \_\_\_\_\_ his. (as – so – than)
- d) When \_\_\_\_\_ to her? (you talked – talked you – did you talk)
- e) She \_\_\_\_\_ she wanted to come. (told – said – meant)

**Intermediate**

- a) I \_\_\_\_\_ TV when the telephone rang. (watched – was watching – are watching)
- b) I'm afraid I'm not hungry. I've \_\_\_\_\_ eaten lunch. (yet – still – already)
- c) My mother let me \_\_\_\_\_ late when I was a child. (stay out – to stay out – staying out)
- d) He has \_\_\_\_\_ friends in Chicago. (few of – much – few)
- e) \_\_\_\_\_ you ever \_\_\_\_\_ Hollywood? (Did you ever go – Have you ever gone – Are you ever gone)

**Upper-intermediate**

- a) If she \_\_\_\_\_ about his financial situation, she would have helped him out.  
(had known – knew – would have known)
- b) I'll be \_\_\_\_\_ their cat while they are away on holiday.  
(looking into – looking at – looking after)
- c) The test was \_\_\_\_\_ difficult she had problems finishing it on time. (such – so – as)
- d) By the time she arrives, we \_\_\_\_\_ our homework.  
(finish – will finish – will have finished)
- e) The sun \_\_\_\_\_ at 9 last night. (sat – setted – set)

## 2. NOVINKY NA WEBU

Navštivte také naše [webové stránky](#), které dozaly za poslední 2 měsíce mnohých změn – např. je zde již možnost [přihlásit se](#) do kurzu po internetu, také se sami můžete [otestovat](#) a ihned se dozvědět svou jazykovou úroveň, jež dosahujete dle evropského jazykového portfolia.

## 3. BUDEME POŘÁDAT GARDEN PARTY

Horkou novinkou Liberecké jazykové školy s.r.o. je nepochybně dokončení projektu LIBERECKÁ JAZYKOVÁ ŠKOLKA a její otevření.



Na začátku září, přesněji v **pátek 16.září v 15:00 (cca do 18:00)**, bychom rádi uspořádali přátelské setkání **rodičů a dětí, které jsou již do školky přihlášeny** s lektory a organizátory tohoto projektu bilingvní MŠ. A to **v prostorách školky, v Jablonoňové ulici (viz mapka /bus č.12, zastávka u Kauflandu)**. Pro děti bude připraven program. Rádi bychom tuto akci pojali jako

takové malé seznámení před tím, než bude školka zahájena. Srdečně zváni jsou však i všichni, kdo se zajímáte o vzdělání Vašich potomků a tento nápad shledáváte zajímavým.



tým lektorů liberecké jazykové školky, kteří se budou společně věnovat našim nejmladším studentům.

➔ Více o projektu ŠKOLKA, vč. aktuálních informací na webu [www.skolka.liberecka.cz](http://www.skolka.liberecka.cz)

## 4. STŘÍPKY ZE SVĚTA ANEB - WHAT WE HAVE ENCOUNTERED...

### A. TERRORIST ATTACKS

#### Toll climbs in Egyptian attacks



Egyptian President Hosni Mubarak vowed to continue the "battle with terrorism" as he visited the sites of the attacks, the worst in Egypt's recent history. At least 88 people have been killed in bomb attacks in the Egyptian resort of Sharm al-Sheikh, hospital staff say. Most of the dead are Egyptians, but foreigners are among the victims too. The first, in the Old Market, was followed by two more in Naama Bay, where a hotel was badly hit. Some 200 more were



injured in the overnight blasts.

**CAN YOU REORDER THE SENTENCES SO THAT THE ARTICLE MAKES SENSE?**

#### Israelis on living with bombers

Britain is adjusting to the news that four of its own citizens carried out suicide bomb attacks on London's transport network last Thursday - the first attacks of their kind on British soil.

In the wake of the London bombings, the BBC News website received a large number of emails from Israelis, who spoke of their familiarity with suicide attacks. Here some of them describe their own experiences and how they deal with the threat of suicide bombings. "I have spent my entire teenage years living with these kind of attacks. At the height of the current wave of violence in 2002, bus bombings and attacks became routine. I have been very close to some bombings which occurred in my neighborhood - Abu Tor - between my house and my school, although I have not witnessed one directly. They say every Israeli knows someone who has been killed or injured in a suicide bombing."

**CAN YOU EXPLAIN THE USE OF THESE PREPOSITIONS?**

## Turkish resort blast kills five

An explosion on a minibus in the Turkish Aegean resort of Kusadasi has killed at least five people, including one British and one Irish woman. At least 13 other people were wounded, including five other Britons, three of them seriously. Turkish officials are investigating the possibility that the blast was caused by a parcel bomb. Turkish Prime Minister Recep Tayyip Erdogan called the blast a "terrorist attack" without laying specific blame. "The government will naturally take the necessary measures accordingly," he added. No group has said it carried out the bombing.

### WHICH OF THESE STATEMENTS ARE NOT TRUE?

- Unfortunately, only five people were killed.
- Many people suffered a serious injury.
- Turkish Prime Minister put the blame on terrorists.
- The government knows who carried out the bombing.

## London blasts: At a glance

At least 38 people have been killed and hundreds **injured** in a series of explosions across London. The BBC News website is covering events as they unfold (all times in BST):

08.49 An **incident** on the Metropolitan Line between Liverpool Street and Aldgate is reported to British Transport Police.

09.15 Press Association **reports** emergency services called to London's Liverpool Street Station after reports of an explosion.

09.24 British Transport Police say the incident was **possibly** caused by a collision **between** two trains, a power cut or a power cable exploding. Police report "walking **wounded**".

09.33 Passengers are told that all London Underground services are being suspended because of a power **fault** across the network, PA reports.

09.33 London Underground reports "another incident at Edgware Road" station, PA reports.

09.40 British Transport Police say power surge incidents have **occurred** on the Underground at Aldgate, Edgware Road, King's Cross, Old Street and Russell Square stations.

10.02 Scotland Yard says it is dealing with a "major incident".....

### DO YOU KNOW THE DIFFERENCE BETWEEN THE FOLLOWING PAIRS OF WORDS?

- report – present
- incident – accident
- possibly – probably
- between – among
- wounded – injured
- fault – mistake
- occur - appear

## B. NATURAL DISASTERS

### US battles to save storm victims

Emergency teams in the southern US are battling to reach survivors of Hurricane Katrina, the most destructive storm to **hit the country** in decades.

Hundreds of people are **feared dead** in Mississippi, and the Louisiana city of New Orleans is **badly flooded**. The city mayor said rescuers were unable to retrieve the dead. "They're just **pushing** them **aside**," he said. Amid **worsening** conditions, officials plan to evacuate a New Orleans stadium where up to 20,000 people **took shelter**. The Superdome stadium is without power, and toilets are **overflowing**.



### CAN YOU FIND THE RIGHT DEFINITIONS OF THE UNDERLINED WORDS?

- to hide oneself
- to take away
- seriously affected by water
- becoming more negative than positive
- to attack a bigger area suddenly
- considered not to be alive with worries
- impossible to be contained in a place because it is already full

## C. AIR CRASHES

### Small plane crashes in central Berlin



A small single-engine ultralight aircraft (**crash**) on a lawn between the Reichstag building, the seat of the German parliament, and the Bundeskanzleramt, the seat of the chancellor, in Berlin. The aircraft (**crash**) at approximately 20.00 CET. Amateur footage aired by the ARD (**show**) the plane rapidly descending before (**crash**) on the lawn and (**burst**) into flames. Witnesses at the scene were inconclusive about the heading of the plane. Some stated that it (**target**) the Reichstag while others said that the pilot

(**try**) to steer away from it. He was killed in the crash. People near the scene attempted to fight the fire with hand-held extinguishers, however the aircraft (**be**) mostly destroyed by the time the emergency services arrived.



The German authorities have ruled out terrorism. Police are saying that the pilot's wife (**be**) missing since Monday and they had suspected that he might have something to do with the disappearance. It is possible that he might (**commit**) suicide to avoid prosecution.

**PUT THE UNDERLINED VERBS INTO THE CORRECT FORM!**

## 5. DOBRÁ ZPRÁVA PRO VŠECHNY PŘÍZNIVCE ANNIE LENNOX

### NEW ALBUM RELEASE: BARE (highly rated !)

#### Pavement Cracks Lyrics

The city streets are wet again with rain  
But I'm walkin' just the same  
Skies turn to the usual grey  
When you turn to face the day  
And love don't show up in the pavement cracks  
All my water colours fade to black  
I'm goin' nowhere and I'm ten steps back  
All my dreams have fallen flat

(Love don't show in the pavement cracks  
There will be no turning back)

Time and space will pass us by and by  
When we don't see eye to eye  
I would have done anything  
For happiness to bring ...  
But it don't show up in the pavement cracks  
I can't even cover up my tracks  
I'm goin' nowhere and I'm light years back  
Ooh I wish you well

How come  
Every day  
I'm still waiting for the change?  
How come  
I still say  
Give me strength to live?

Where is my comfort zone?  
A simple place to call my own  
'Cause everything I wanna be  
Comes crashing down on me  
And it don't show up in the pavement cracks  
I can't even recognise my tracks  
You and I can't turn the whole thing back  
Ooh I wish you well.



## 6. OPĚT PŘINÁŠÍME JAZYKOVOU POMOC VŠEM PRACOVNÍKŮM POHYBUJÍCÍM SE VE SFÉŘE PERSONALISTIKY

**Možná se Vám bude hodit náš anglický mini-slovníček ODBORNÝCH VÝRAZŮ:**

**accident-prone worker** – nehodově rizikový pracovník

**benchmarking** – porovnávání úrovně, např. výkonu s jiným podnikem stejného odvětví

**can-do individual** – podnikavý, dravý, aktivní, pokrokový, energický jedinec, který má rád nové podněty a výzvy

**dilutee** – zacvičený nekvalifikovaný pracovník, po krátkém výcviku namísto normální přípravy na povolání

**echelon** – vrstva pracovníků v organizaci (např. dolní, střední, horní)

**fall-back rate** – minimální (zaručená) sazba/tarif – odměňování dle výsledků, odpovídající časové sazbě pro pracovníky na podobné úrovni

**going rate** – běžný mzdový tarif za určitou práci vyplácený ostatními zaměstnavateli v daném oboru

**hack** – normální, běžný, obvyklý pracovník, průměrný, málo vynikající, nešpičkový

**incremental scale** – platová stupnice s pravidelným ročním přírůstkem platů

**job scope** – rozsah, šíře práce, počet, rozmanitost různ. prac. úkolů

**knock-on effect** – vedlejší účinek, účinek, který má určitý krok na něco jiného

**lying time** – časový interval mezi ukončením období práce a datem, kdy pracovník dostane za tuto práci výplatu

**merit award/bonus** – odměna za zásluhy, za dobrou práci

**needs assessment** – odhad potřeby pracovníků v organizaci, podklad pro plány získávání pracovníků

**opt out** – rozhodnutí něco nedělat

**per diem** – diety, stravné na den

**qualifying earnings** – výdělek, z něhož se odvádějí příspěvky do systému státního pojištění a z něhož se pak odvozují dávky v době pracovní neschopnosti

**reimbursement** – navrácení peněz, které zaměstnanec v zájmu zaměstnavatele vydal/uhradil z vlastního

**severance pay** – odstupné, peníze vyplácené jako kompenzace toho, že pracovník nikoliv z vlastní viny přichází o práci

**tax abatement** – snížení daně

**understudy** – osoba učící se práci pod dohledem zkušeného pracovníka

**violation of a rule** – porušení pravidla

**wage band** – mzdová třída

**yellow-dog contract** – dohoda, kdy zaměstnanec prohlašuje, že není a v budoucnu nehodlá být členem odborů

**zipper clause** – doložka ve smlouvě o pracovních podmínkách, která brání jakékoliv diskusi o těchto pracovních podmínkách během období platnosti smlouvy

## 7. CESTOMÁNIE – ZASTÁVKA V AFRICE

### HÁDANKA/RÄTSEL:

Was ist auf dem Bild zu sehen?



- 1) Orangen in Kisten
- 2) Streichholzschachteln
- 3) Pfirsiche in Trockengestellen

Antwort: Afrika, die Wunderschöne  
Pfirsiche trocknen in der Nähe von Calitzdorp in der Sonne Südafrikas. Hier, in der Provinz West-Kap, werden vor allem Obst und Wein angebaut

### AFRIKANISCHE HOCHZEITSRITUALE

**Text und Fotos: Carol Beckwith und Angela Fisher**

Eine Reise längs und quer durch Afrika: Berber in Marokko, Wodaabe in Niger, Himba in Namibia, Raschaida in Eritrea...

Zehn Jahre lang waren die Autorinnen mit Geländewagen, Kamel- und Maultierkarawanen unterwegs, um traditionelle Hochzeitsrituale aus neun Stämmen zu dokumentieren. Durch den Einzug der modernen Kultur gibt es heute viele Zeremonien nicht mehr. Die noch verbliebenen sind prächtige Beispiele für uralte Bräuche. Der goldene Gesichtsschmuck einer Sultanstochter der Afar in Dschibuti beispielsweise zeigt den Reichtum ihrer Familie.



Aber auch der arme Stamm der Karo aus Äthiopien feiert nicht weniger kunstvoll: Körperbemalung, Ketten aus Samenkörnern und die auf den Bauch der Karo-Mädchen geritzten Muster, machen ihre Hochzeiten zu etwas ganz Besonderem. In Kenia werden der Suaheli-Frau ein paar Tage vor ihrer Hochzeit alle Haare vom Hals abwärts entfernt. Danach wird sie mit Kokosnussöl massiert und mit Sandelholz parfümiert.



Die Frauen malen mit Zweigen, die sie in Henna getaucht haben, Muster auf Arme und Beine. Eine ältere Frau, somo, lehrt die Braut, wie sie den Mann erfreuen kann. Eine Hochzeit bei den Ndebele in Südafrika wird in drei Etappen gefeiert, die sich über Jahre hinziehen können. Zunächst wird der Brautpreis, lobola, verhandelt. Dann zieht sich die Braut zwei Wochen zurück, in denen andere Frauen sie lehren, eine gute Ehefrau zu sein. Nach der Isolation zeigt sie sich dann mit reichem Perlenschmuck und mit Perlen besetzten Reifen, golwani, um Taille und Beine.

Als richtig verheiratet gilt sie erst, wenn sie das dritte Stadium vollendet hat: die Geburt ihres ersten Kindes. Eine Träne läuft der mit Perlen reich behängten Nosianai aus dem Stamm der Massai in Kenia über die Wange, als sie das Haus ihrer Familie verlässt, um sich auf den Weg zu ihrem Bräutigam zu machen. Die Massai-Frauen müssen sich in die arrangierten Ehen mit wesentlich älteren Männern fügen.

Zum Abschied bespuckt der Vater ihr zum Segen Kopf und Brust mit Milch und sagt: "Möge Gott dir viele Kinder schenken."

**[Mehr über Afrika...](#)**

- Suaheli-Küste
- Megatransect I: Urwald zu Fuß
- Die letzte Generation
- Schutz für Afrikas Eden
- Ein Paradies verschwindet
- Der zerrissene Sudan
- Noch immer aufrecht: die Nuba
- Auf der Straße der Sklaven

und die andere...

POKUD SI NEPŘEJETE DOSTÁVAT OD NÁS JEDNOU MĚSÍČNĚ TENTO NEWSLETTER, POŠLETE, PROSÍM, PRAZDNÝ E-MAIL S NÁZVEM „NEWSLETTER“ NA: [info@liberecka.cz](mailto:info@liberecka.cz)